



2014/15
Kurumsal
Sorumluluk Raporu

voestalpine AG

Rakamlardaki Gelişim

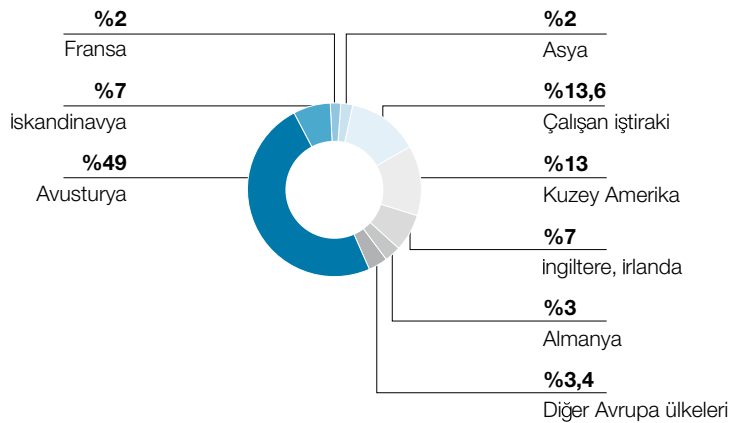
Rakamlar

Milyon EUR	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15
Ciro	10.953,7	12.058,2	11.524,4	11.077,2	11.189,5
FVAÖK	1.605,6	1.301,9	1.431,3	1.374,0	1.530,2
FVAÖK marjı	%14,7	%10,8	%12,4	%12,4	%13,7
FVÖK	984,8	704,2	843,1	788,4	886,3
FVÖK marjı	%9,0	%5,8	%7,3	%7,1	%7,9
Çalışan sayısı (Tam zamanlıya eş değer)	45.260	46.473	46.351	47.485	47.418
Araştırma giderleri (milyon EUR olarak)	109,0	116,7	125,6	130,0	127,0
Avusturya'da faaliyet giderleri/ çevre yatırımları (milyon EUR olarak)	194,0	212,0	213,0	218,0	222,0
Ham çelik üretimi (milyon ton olarak)	7,717	7,572	7,529	8,118	7,929
Ham çelik üretiminde ton başına karbondioksit salınımı (ton olarak)*	1,70	1,67	1,64	1,61	1,60

*Değerler takvim yılı temel alınarak belirlenmiştir

Hissedarların Dağılımı

Tarih: 31.03.2015



En Büyük Bireysel Hissedarlar

Raiffeisenlandesbank Oberösterreich Invest GmbH & Co OG	< %15
voestalpine Mitarbeiterbeteiligung Privatstiftung	%13,6
Oberbank AG	%7,8
Norges Bank	< %5

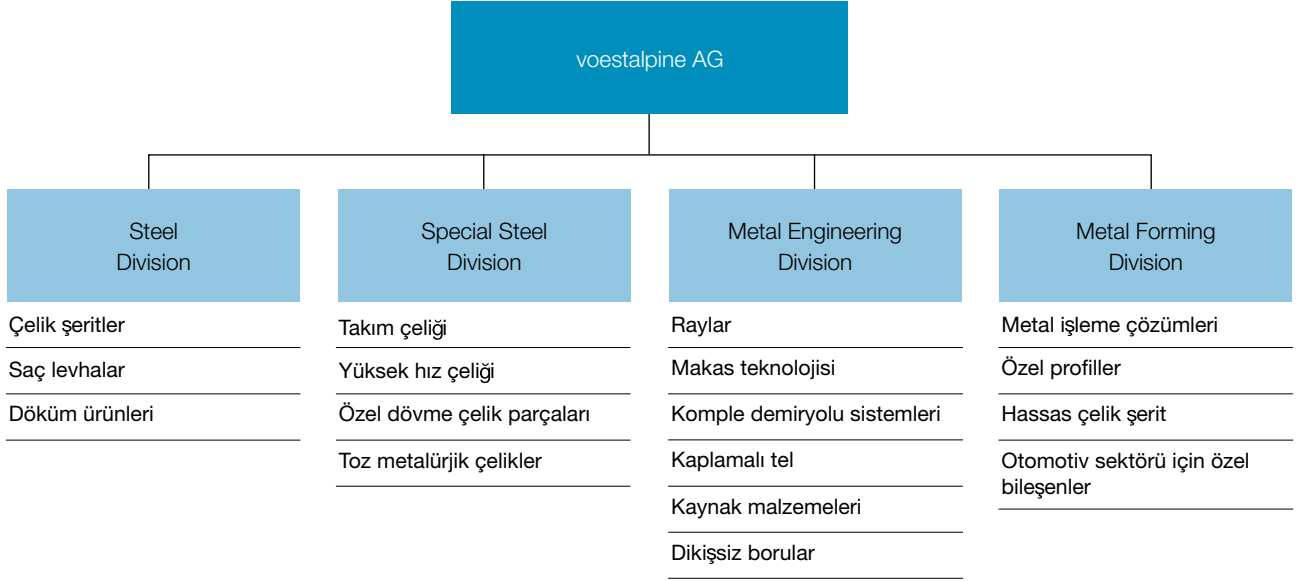
voestalpine AG'nin Yapısı

voestalpine AG, çelik üretiminden sanayi mallarının imalatına kadar sanayi tedarik zincirinin büyük bir bölümünü kapsayan, faaliyetlerini dünya genelinde sürdüren bir şirketler grubudur.

voestalpine, kullanılan malzemeler açısından çok yüksek talepleri olan pazar sektörleri için çelik üretir, işler, çelikten yapı parçaları ve bileşenler imal eder. Bunların arasında otomotiv sektörünün yanı sıra enerji ve havacılık sektörleri ve Avrupa ve Amerika uzaycılık programları da gelmektedir.

voestalpine Şirketler Grubu'nun esas gücü, grubu

oluşturan şirketlerin birleşiminde ve işleme yapılan faaliyet alanlarının grup içi çelik üretiminden faydalanabilmesinde ve bu şekilde eşsiz sorun çözümlerinin üretilebilmesinde yatmaktadır. voestalpine, ileri teknoloji ürünü olan çelik ve yüksek performanslı metal malzemeler ile sunulan çözüm konseptleri açısından kendisini birinci tercih olarak konumlandırmaktadır.



Paydaşlarla İletişim ve Önem Matrisi

voestalpine, paydaşlarıyla düzenli bir şekilde iletişim içindedir. Paydaşlardan kastedilen, şirketin faaliyetlerinde doğrudan veya dolaylı olarak etkilenen ve bu nedenle bu faaliyetlerle yakından ilgilenen hak gruplarıdır.

En önemli paydaş grupları tanımlanmış olup grafikte gösterilmektedir.

Müşteriler Tedarikçiler Rakipler Araştırma kuruluşları	Çalışanlar Yönetim Gözetim Kurulu Çalışan Temsilciliği
Çıkar temsilcileri STK'lar Dernekler Kanun koyucular Yerel daireler	Yatırımcılar Analistler Bankalar Hissedarlar

Paydaşlarla yürütülen iletişim sonucunda ilgili kurumsal sorumluluk konularının bir matrisi oluşturuldu:

Harici paydaşlar için önem	Yüksek Tedarik zinciri yönetimi Toplumsal angajman Eğitim projeleri Kültür sponsorluğu Dürüst şirket yönetimi Ekonomik başarı Paydaşlarla iletişim Çevre yönetimi Araştırma & geliştirme Kaynakların korunması & geri dönüşüm Su ekonomisi Atık yönetimi Adil rekabet İnsan hakları Şeffaflık İklim koruma Enerji verimliliği Süreç yenilikçiliği Araştırma işbirlikleri Hava temizliği
	Düşük Biyçeşitlilik Eğitim ve meslek içi eğitim Meslek eğitimi Sağlık & güvenlik Çalışan memnuniyeti Eşitlik Tarih
	Dahili paydaşlar için önem

Dürüst Şirket Yönetimi

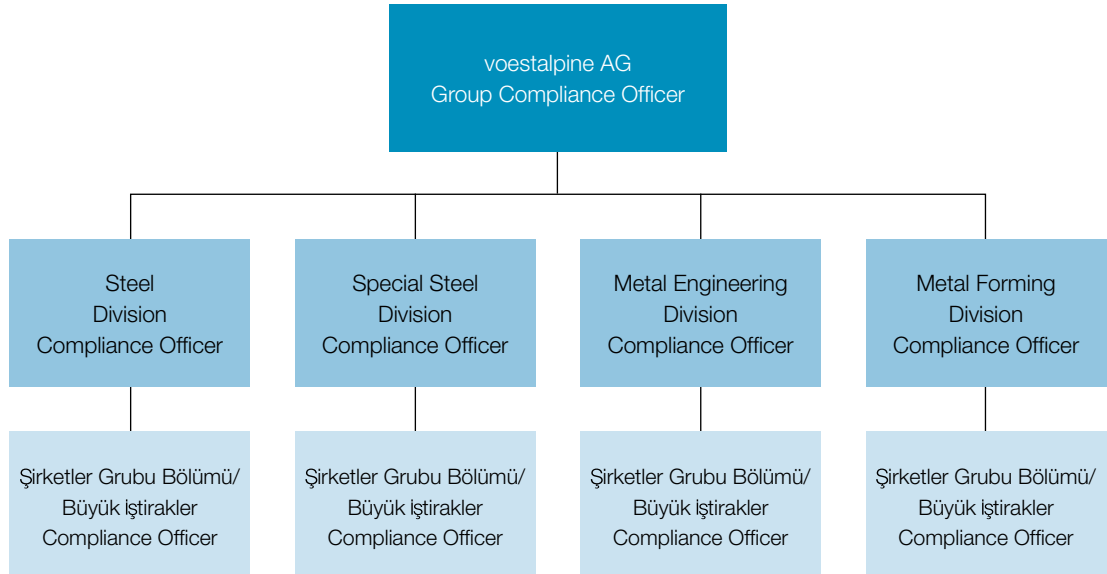
Dürüst şirket yönetimi, şirketler grubunun sorumlu, sürdürülebilir ve uzun vadede değer yaratma odaklı bir şekilde yönetilmesi ve denetlenmesi (Corporate Governance-Kurumsal Yönetişim) ve aynı zamanda şirketler grubunun tüm çalışanlarının davranışlarının yasal düzenlemeler, dâhili yönetmelikler, ahlaki ve etik temel değerler (Compliance-Mevzuata Uyum) doğrultusunda şekillenmesi anlamına gelmektedir.

voestalpine, faaliyet gösterdiği tüm ülkelerdeki çalışanlarını orada geçerli olan tüm yasalara uymakla yükümlü tutmaktadır. Bu yükümlülük, açık ve net bir şekilde voestalpine'nin Davranış Kurallarında (Code of Conduct) yer almaktadır. Çalışanlarına, Davranış Kurallarının uygulanmasında yardımcı olabilmek amacıyla voestalpine, "Business Conduct" ve "İş Araçları ve Danışmanlarla ilişkiler" gibi şirketler grubu yönetmeliklerini hayata geçirmiştir. Bunun yanı sıra voestalpine, iş ortaklarından da söz konusu ülkede geçerli olan tüm kanunlara kayıtsız şartsız uymalarını talep etmektedir.

voestalpine, şirketler grubu genelinde insan haklarının korunması yükümlülüğü altında girmiştir, aynı şekilde tedarikçilerinden ve müşterilerinden de insan haklarının korunmasını talep etmiştir.

Compliance kurallarına uyulması her şirket yönetiminin kendi sorumluluğu altındadır. Bu alanda destek sağlanması amacıyla, voestalpine Şirketler Grubu genelinde faaliyet gösteren bir Compliance organizasyonu kurulmuştur. Seminerler, eğitimler ve iletişim, önleyici Compliance tedbirleri arasında gelmekte olup, 2014/15 faaliyet yılının sonuna kadar çevrimiçi bir kurs çerçevesinde yaklaşık 19.000 çalışana davranış kuralları hakkında eğitim verilmiştir.

Compliance ihlallerine ilişkin bildirimler, doğrudan ve açık bir şekilde ya da anonim bir bildirim sistemi olan Whistleblower Hotline üzerinden gerçekleştirilebilir.



Avusturya'da geçerli olan ve Avusturya'daki anonim şirketlerin yönetimi ve denetimini düzenleyen bir çerçeve sunan Kurumsal Yönetişim Davranış Kuralları (Corporate Governance Codex), 2003 yılında Yönetim ve Gözetim Kurulu'nun kararıyla kabul edilmiştir. Hâlihazırda, Davranış Kuralları 2015 Ocak versiyonuyla yürürlükte.

voestalpine AG'nin kendini yükümlü tuttuğu kurallar arasında bağlayıcılık taşıyan ve yasal zorunluluk teşkil eden "L Kurallarının" (Legal Requirement) yanı sıra tüm "C Kuralları" (Comply or Explain) ve "R Kuralları" (Recommendation) da gelmektedir.

Yakın ilişki içinde bulunan şirketler ve şahıslarla iş ilişkileri ve henüz sonuçlanmamış davalara ilişkin bilgiler çeyrek raporlarında ve voestalpine AG'nin yıllık faaliyet raporunda sürekli olarak yayınlanmaktadır.

Araştırma ve Geliştirme

Araştırma ve Geliştirme (ArGe), voestalpine'nin sürdürülebilir şirket stratejisinin en önemli parçalarından biridir. Geliştirme faaliyetlerinde ağırlık verilen alanlar arasında enerji verimliliği, hareketlilik, masrafların düşürülmesi ve hammadde verimliliği gelmektedir.

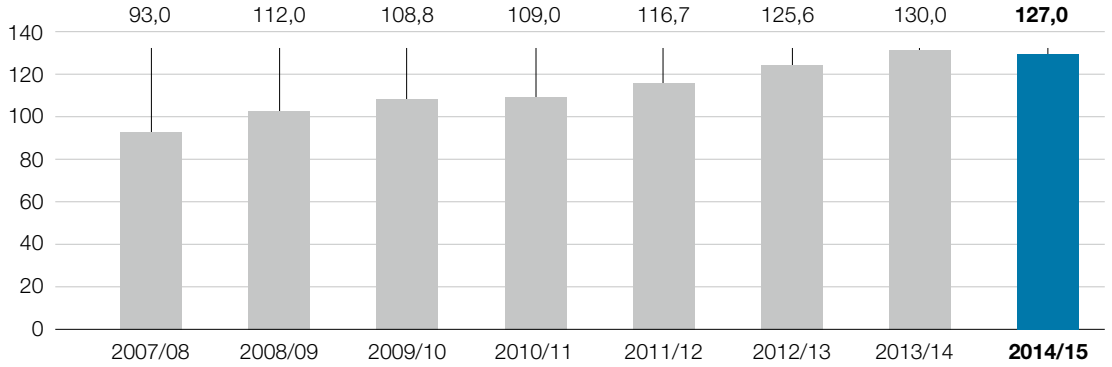
voestalpine gibi bir teknoloji şirketi için yenilikçilik, yeni ürünler ve ürün süreçleri geliştirmek, rakiplerinin önüne geçmek ve pazardaki konumunu garantileyebilmek açısından vazgeçilmezdir. Böylelikle hayata geçirilen yenilikler şirketin devamlılığını güvence altına almaktadır.

voestalpine Şirketler Grubu'nun Araştırma Giderleri

Araştırma giderleri geçtiğimiz yıllarda sürekli olarak artmaya devam etmiştir (2014/15 faaliyet yılındaki gerileme şirketlerin satılmasından kaynaklanmıştır). 2015/16 faaliyet yılında ayrılan 141 milyon EUR yüksekliğindeki bütçe, şirketler grubu genelinde ArGe'ye verilen önemi ortaya koymaktadır.

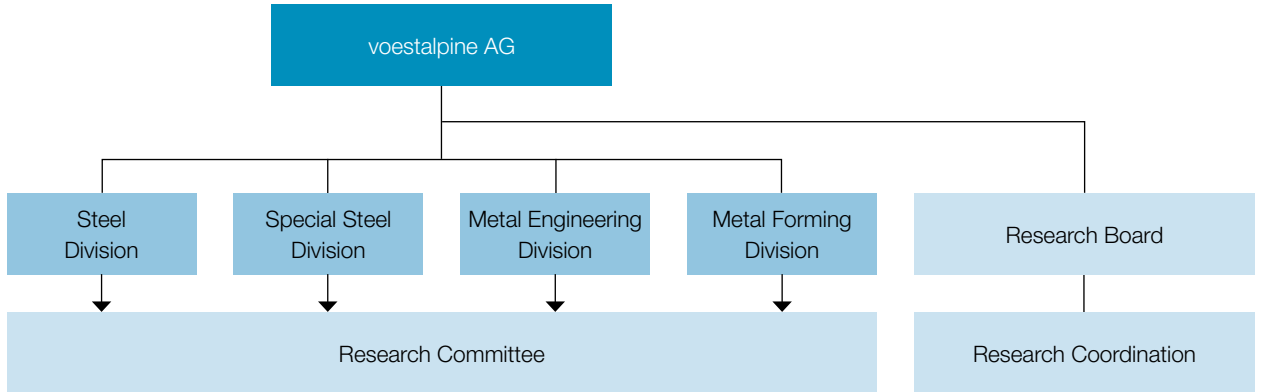
Brüt ARGE Giderleri (ARGE Tesis Yatırımları Hariç)

faaliyet yılı başına, milyon EUR olarak



Organizasyon

voestalpine'nin ArGe faaliyetleri merkezi bir şekilde olmayıp, her şirkete yakın bir şekilde organize edilmiştir.



Kaynakların ve Çevrenin Korunmasını Sağlayan Süreç ve Tesisler

voestalpine, hem kaynakların korunmasını sağlayan hem de çevre dostu olan üretim süreçlerini geliştirmeye sürekli olarak devam etmektedir ve dünya genelinde faaliyet gösteren bir şirketler grubu olarak bu alanda da sorumluluk üstlenmektedir. Enerji verimliliği, kaynak verimliliği, karbondioksit salınımlarının azaltılması, sıfır atık (Zero Waste) ve kalitenin sürekli olarak artırılması gibi konular ön planda yer almaktadır. Tüm üretim süreçleri değerli maddelerin ve enerjinin geri kazanımının bulunduğu potansiyel açısından gözden geçirilmekte ve değerlendirilmektedir.

- Linz'te bulunan bir yüksek fırında yeni ve dünya genelinde eş benzeri olmayan bir ölçüm sistemi kurulmuştur. Bu sistem ile, üretim süreci esnasında demir madeni katkılarının yüzey topografyası ve ısı dağılımı gerçek zamanlı olarak ölçülebilmektedir. Bu bilgiler doğrultusunda sürecin optimize edilmesi sayesinde indirgen madde tüketiminin ve karbondioksit salınımının azaltılması sağlanabilmektedir.
- Çelik şeritlerin doğrudan hat içinde kalite kontrolden geçirilmesi çok önemli bir süreç optimizasyonunu beraberinde getirmekte, yüksek kalitenin korunmasını sağlamakta ve daha az miktarda hurda oluşmasına sebep olmaktadır.

Hammadde Geliştirmeleri ve Ürün Yenilikleri

Tüm faaliyet alanlarının ArGe bölümleri, hammadde olarak kullanılan çeliği ve işlenmesi sürecini sürekli olarak geliştirmekte ve uzun ömürlülük, hafiflik, az malzeme kullanımı ve yüksek güvenlik sağlayan bileşenlerin üretilmesini sağlamaktadır.

Otomotiv Sektöründe Kullanım Alanı

Özellikle otomotiv sektöründeki hafif yapım için voestalpine uzun yıllardan beri yüksek dayanıklılık sağlayan çelikler alanında yenilikçilik sunmaktadır. Yeni geliştirilmiş olan çok aşamalı AHSS HD (Advanced High Strength Steels with High Ductility) çelikleri çok daha iyi şekillendirme özelliklerine sahiptirler. Böylece soğuk şekillen-

dirme esnasında dayanıklılık açısından yukarıya doğru çok önemli bir sıçrama sağlanmakta ve yapı parçalarının hem daha hafif hem de aynı zamanda daha güvenli olması sağlanmaktadır. Bu çelikler, otomobil kaportalarının güvenlikle ilgili olan tüm yapı parçalarında kullanılmaktadır.

Raylar ve Makaslar Sektöründe Kullanım Alanı

voestalpine'nin raylar ve makaslar alanında hayata geçirdiği geliştirme çalışmalarının amacı demiryollarında en yüksek güvenliği ve aynı zamanda en yüksek sürüş konforunu sağlamaktır. Burada ilk olarak aşınmaya karşı dayanıklılığı ve kırılma emniyetini arttırmak üzere ray yapım malzemesinin geliştirilmesi gelmektedir. Diğer geliştirmeler ise daha kısa bakım ve onarım süreleri sağlamakta, arıza nedeniyle kullanılamama sürelerini azaltmakta ve böylece demiryolu trafiğinde daha az aksama ve daha fazla güvenliği beraberinde getirmektedir.

Havacılık Sektöründe Kullanım Alanı

Havacılık alanında da, yakıt tüketiminin ve emisyon salınımlarının azaltılması için uçak ağırlıklarının azaltılması hedeflenmektedir. Aynı zamanda uçak motorlarının, uçak gövdesi parçalarının veya iniş ayaklarının çok zorlu şartlara cevap verebilmesi gerekmektedir. voestalpine bunun için titana, yüksek alaşımli çeliğe veya nikel bazlı alaşımlara dayanan seçkin malzemeler geliştirmekte ve böylece hem bileşenlerde ağırlık açısından tasarruf yapılmasını sağlamakta hem de yüksek güvenlik taleplerine cevap verebilmektedir.

Enerji Üretimi Sektöründe Kullanım Alanı

Çeliğin yenilenebilir enerjiler alanında kullanılmasının yanı sıra klasik enerji üretim süreçlerinin de optimize edilmesi gerekmektedir. Bu bağlamda buharlı santrallerin verimliliğinin artırılması üzerinde çalışılmaktadır. Bunun için gereken malzemelerin çok yüksek ısıya karşı dayanıklı olması gerekmektedir. Isıya karşı yüksek dayanıklılık gösteren döküm yapı malzemesi CB2, kaynak süreci kalifikasyonu ile beraber başarılı bir şekilde piyasaya sürülmüştür.

Ekoloji

Aktif bir çevre koruma ve kaynakların dikkatli bir şekilde kullanılması voestalpine'nin şirket felsefesinin önemli parçalarından biridir. Kurumsal çerçevede çevre koruma alanındaki iyileştirmelerin devamı için ön koşullar sağlanmakta ve aşağıdaki temeller oluşturulmaktadır:

- Ürünlerimiz için bütünsel sorumluluk
- Üretim süreçlerinin optimizasyonu
- Çevre yönetim sistemlerinin yerleştirilmesi
- Çalışanların dâhil edilmesi
- Açık ve nesnel diyalog

Çevre Yönetimi ve Şirketler Grubu Genelinde Bilgi Transferi

voestalpine şirketlerinin mevcut çevre yönetimi sistemlerinin temelinde, voestalpine Şirketler Grubu'nun çevre korumaya ilişkin ilkelerini gözeterek belli başlı çevre yönetmelikleri yatmaktadır. Somut hedeflerin belirlenmesi, tedbir programlarının oluşturulması ve ilerlemenin düzenli olarak kontrol edilmesi grubun üyesi olan her bir şirketin yönetim görevleri arasında gelmektedir.

Çevre Standartları

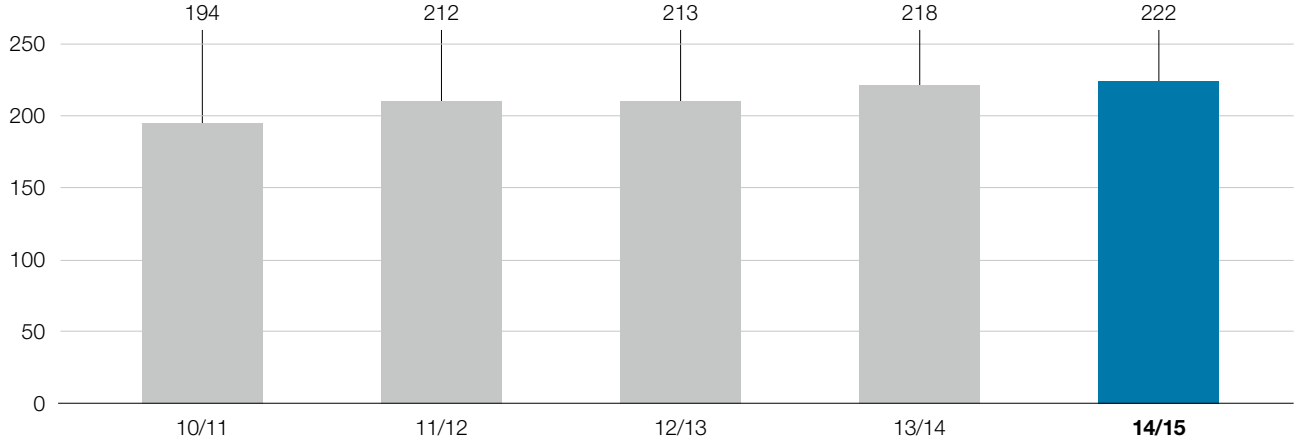
ISO 14001 veya EMAS gibi standartlaştırılmış çevre yönetim sistemleri, bir şirketin çevre alanındaki tüm çabalarının iyileştirilmesini ve birleştirilmesini sağlar. Denetimler çerçevesinde sertifikalı şirketler yılda bir kez olmak üzere bütünsel bir çevre denetiminden geçmekte ve bağımsız ve harici çevre denetçileri tarafından değerlendirilmektedir.

Çevre Standartlarının Korunması

Çevre koruma alanındaki tüm giderler, emisyonların, kirliliğin ve gürültünün önüne geçilmesi, ortadan kaldırılması, engellenmesi ve azaltılması gibi çevrenin temiz tutulmasına katkıda bulunan, çevre dostu üretim süreçlerine geçişte ortaya çıkan dahili geri dönüşüm, atık masrafları, emisyon ölçümleri, amortismanlar, personel masrafları, malzeme ve masrafların geri dönüşümü gibi tüm tedbirleri kapsamaktadır.

Çevre Koruma Sistemleri İşletme Giderleri

milyon EUR olarak



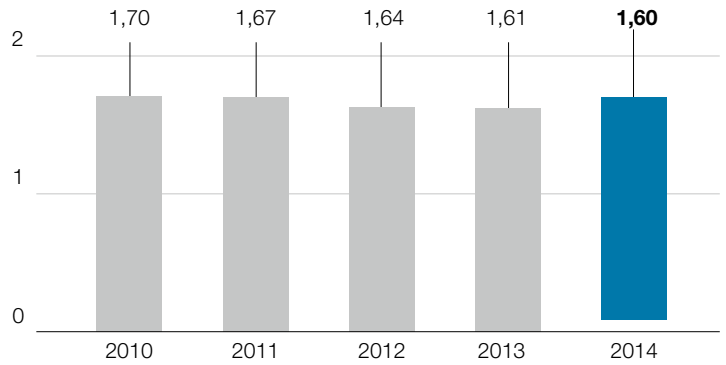
Avusturya'daki üretim tesisleri temel alınmıştır.

Voestalpine'nin Spesifik Karbondioksit Emisyonları

Çelik üretiminde sürece bağlı olarak karbondioksit indirgen madde olarak kullanılmaktadır, bu nedenle teknik açıdan önüne geçilemeyecek şekilde karbondioksit emisyonları ortaya çıkmaktadır. Ham çelik üretiminde BF-BOF yolu üzerinde en ileri teknolojilerin kullanılması ve belirlenen optimizasyon tedbirleri sayesinde güncel karbondioksit salınımı değeri 2014 takvim yılında bir ton ham çelik başına 1,60 olmuştur.

Emisyon Sertifikaları Kanunu Uyarınca voestalpine'nin Özel Karbondioksit Emisyonları

kilogram/ton ham çelik



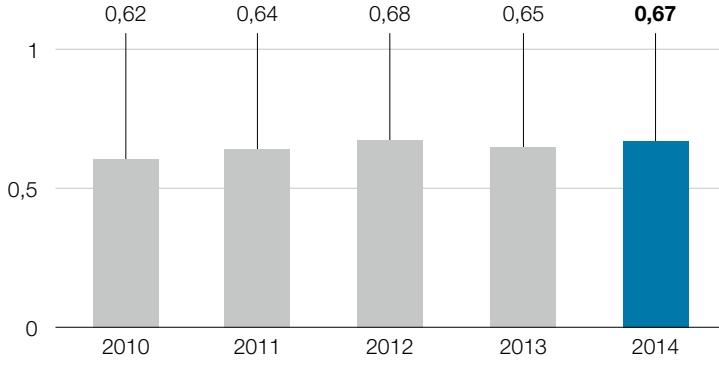
Değerler, Linz ve Donawitz tesisleri için Emisyon Sertifikaları Kanunu (EZG) çerçevesinde karbondioksit emisyonlarını ifade etmektedir.

Hava Temizliği

voestalpine, insan, hayvan ve çevreye olan etkilerini olabildiğince düşük tutabilmek için üretim süreci esnasında ortaya çıkan, havayı kirleten maddeleri engelleme veya bunları azaltma çabası içindedir.

Spesifik Kükürt Dioksit (SO₂) Emisyonları

kilogram/ton ham çelik

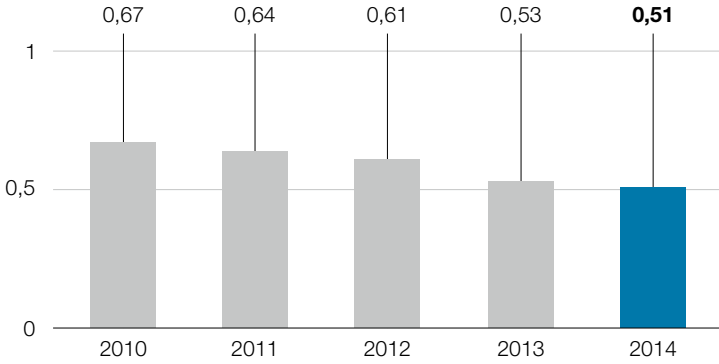


Spesifik Kükürt Dioksit (SO₂) Emisyonları

Hammaddeler aracılığıyla üretim sürecine dâhil edilen kükürt belli başlı işleme adımlarında ve ortak olarak üretilen ürünlerin enerjik olarak değerlendirilmesinde (kok fırını gazı ve yüksek fırın gazı) kükürt dioksit olarak salınmaktadır.

Spesifik Azot Oksit (NO_x) Emisyonları

kilogram/ton ham çelik



Spesifik Azot Oksit (NO_x) Emisyonları

voestalpine'de azot oksitler üretim süreçleri esnasında farklı sanayi tesislerinde üretilir. voestalpine rapor süresi esnasında ton ham çelik başına azot oksit salınımını azaltmayı başarmıştır. Bu, birçok çabanın yanı sıra Linz tesisinde sinter gazlarının ortadan kaldırılmasını sağlayan DeNO_x tesisatının devreye girmesiyle ve azot oksit salınımını azaltmak üzere belirli şirketlerde hayata geçirilen diğer tedbirler sayesinde elde edilmiştir.

Kaydedilen Spesifik Toz Emisyonları

İleri teknoloji düzeyinde alınan önlemler sayesinde üretim esnasında oluşan toz içeren atık gazların ve atık havanın yakalanması ve bir toz arıtma tesisatına sevk edilmesi güvence altına alınmaktadır.

Su Ekonomisi

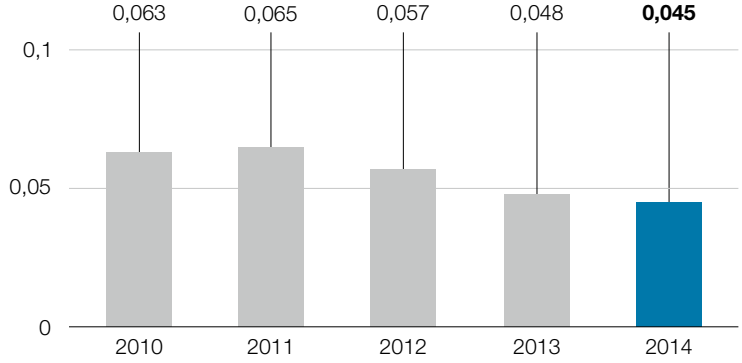
Ham demir ve çelik üretiminde ve bunların işlenmesinde su elementi hem soğutmak hem de buhar elde etmek için kullanılan en önemli işletme malzemelerinden ve yardımcı malzemelerden biridir. Yerel şartlar göz önünde bulundurularak su kaynaklarının idareli kullanılması, voestalpine için temel bir ilke teşkil etmektedir.

Kaynakların Korunması, Yeniden Kullanılması ve Değerlendirilmesi

voestalpine hem üretim sürecinde hem de uzun ömürlü, en iyi şekilde tekrardan kullanılabilir ve değerlendirilebilir ürünlerin ve çözümlerin geliştirilmesinde kaynakların korunmasına büyük önem vermektedir.

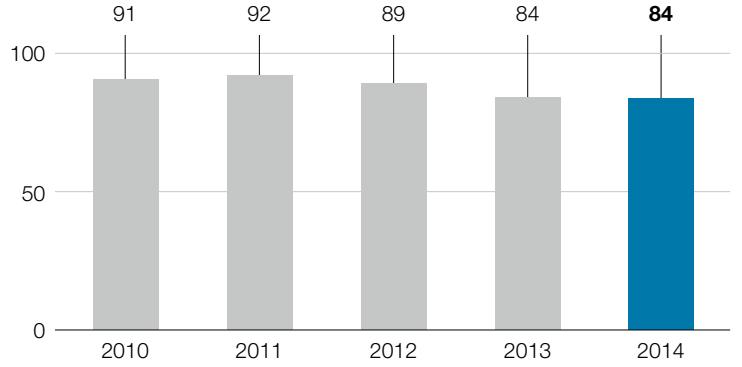
Kaydedilen Spesifik Toz Emisyonları

kilogram/ton ham çelik



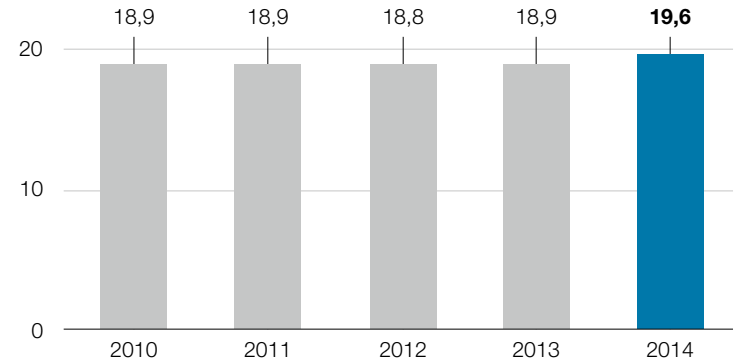
Spesifik Toplam Su İhtiyacı

metreküp/ton ham çelik



Toplam Malzeme Kullanımında Geri Dönüştürülen Malzemelerin Kullanım Oranı

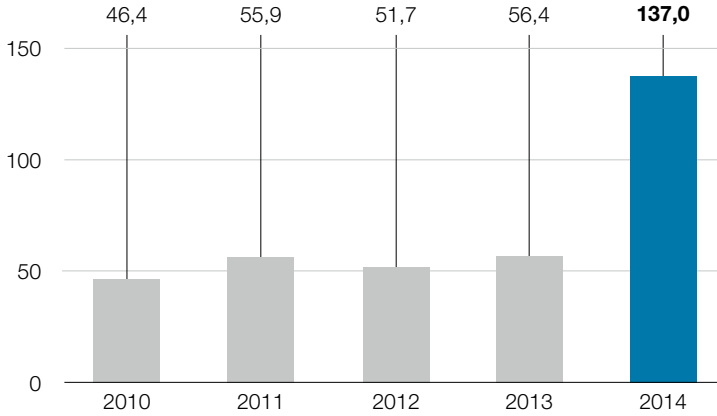
% olarak



Bu değerler Avusturya, Almanya, İsviçre ve Brezilya çelik üretim tesislerini kapsamaktadır.

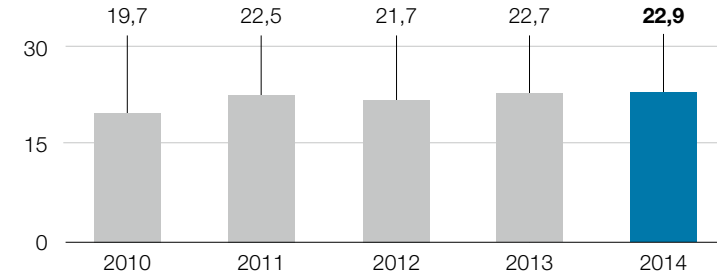
Tehlikeli Olmayan Atıkların Spesifik Miktarı

kilogram/ton ham çelik



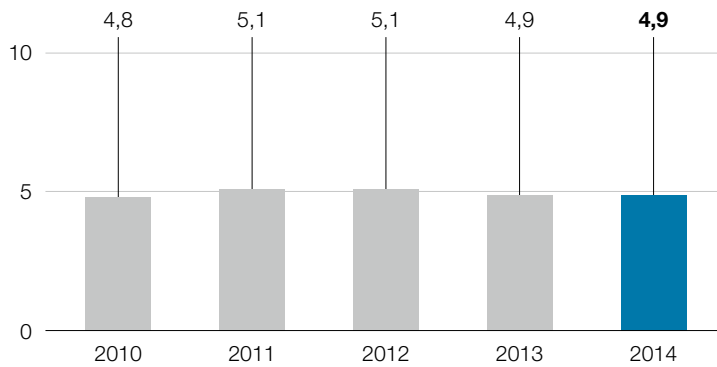
Tehlikeli Atıkların Spesifik Miktarı

kilogram/ton ham çelik



Spesifik Toplam Enerji Tüketimi

MWsaat/ton ham çelik



Atık Yönetimi

voestalpine AG malzeme verimliliğinin yanı sıra yeniden değerlendirme fırsatlarının ve teknolojilerinin geliştirilmesi açısından sürekli bir iyileştirme sağlama çabası içindedir.

Grafikler, üretim sürecinde ortaya çıkan atıkların tehlikeli atıklar ve tehlikeli olmayan atıklar olarak ikiye ayrılmış halini göstermektedir. Tehlikeli atıklar, atık kanunu düzenlemeleri uyarınca kullanım, geri dönüşüm veya bertaraf edilme açısından özel bir muameleyi gerektiren bazı özelliklere sahip atıklardır.

2014 takvim yılında tehlikeli olmayan atık miktarı 137,0 kg/ton ham çelik olmuştur. Bunun nedeni, yasal çerçeve koşulların değiştirilmesi sebebiyle çelik dökümhanesinde ham çelik üretiminde ortaya çıkan LD cüruflarının daha büyük bir kısmının artık "tehlikeli olmayan atık" olarak değerlendirilmesidir.

Enerji

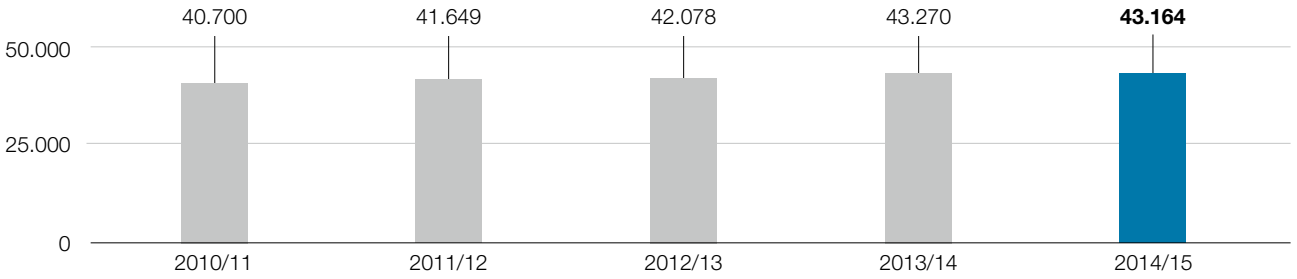
Enerji verimliliği, çelik sektöründe sürekli olarak bir zorluk teşkil etmektedir, voestalpine bu zorluğun üzerinden verimli bir enerji yönetimi ve süreç yeniliklerine yönelik kapsamlı programlar ve yeni teknolojilerle gelmektedir.

Çalışanlar

31 Mart 2015 tarihi itibarıyla voestalpine Şirketler Grubu 43.164 çalışanı istihdam etmiştir (meslek eğitimi öğrencileri ve taşeron personel hariç). Bu rakama 1.407 meslek eğitimi öğrencisi ve 3.879 taşeron personel eklenince 47.418 FTE'ye (Full Time Equivalents/Tam Zamanlı Eş Değer) ulaşıyor.

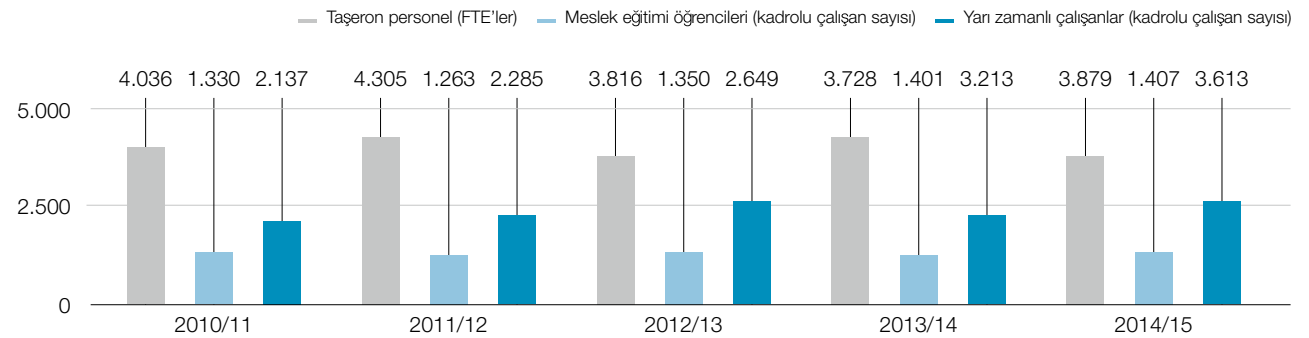
Çalışan Sayısının Gelişimi

Personel (meslek eğitimi öğrencileri, kadrolu çalışan sayısı), faaliyet yılı başına



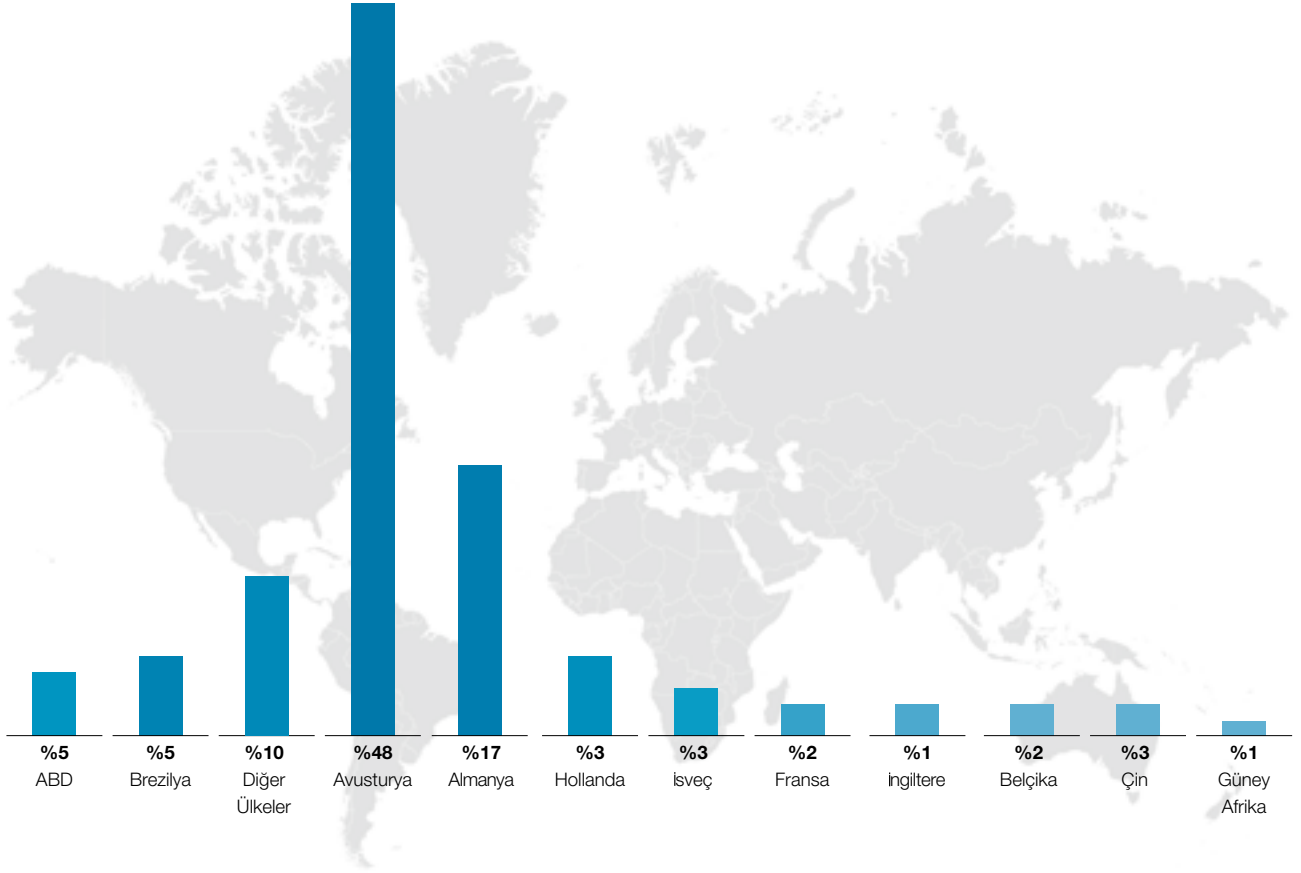
voestalpine Çalışanlarının İstihdam İlişkisine Göre Dağılımı

faaliyet yılı başına



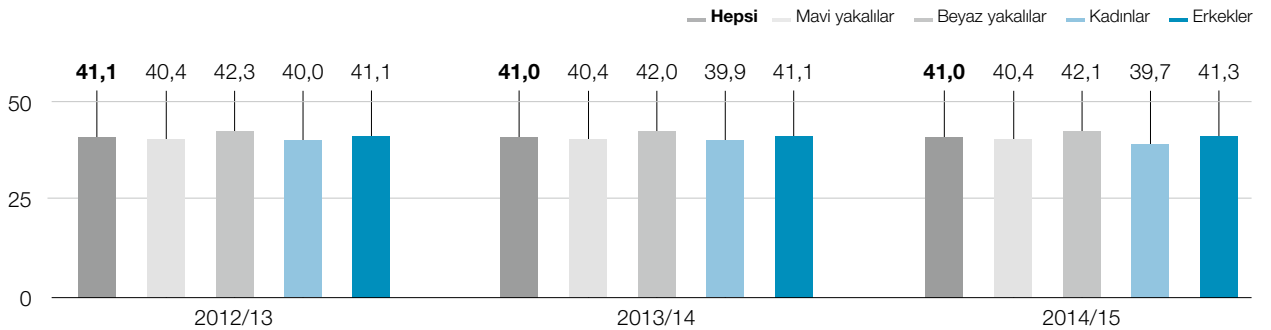
Ülkelere Göre İstihdam

voestalpine, beş kıtaya dağılmış yaklaşık 500 grup şirketini ve tesisi kapsayan, uluslararası çapta faaliyet gösteren bir şirketler grubudur. En büyük üretim tesislerinin Avusturya'da yer alması nedeniyle, çalışanların büyük bir bölümü - 20.000'in üzerinde veya %48 oranında - burada istihdam edilmektedir.



Çalışanların Yaşa Göre Dağılımı

Yıl olarak yaş ortalaması



Eşitlik

50'den fazla ülkeden gelen 47.000'den fazla çalışan voestalpine için çalışmaktadır. voestalpine'nin şirket kültürü çerçevesinde her insanın eşsiz ve değerli olduğu ve kendi özellikleri ve yetenekleri gözetilerek saygıyı hak ettiği öngörülmektedir.

Bu nedenle voestalpine Şirketler Grubu, ayrımcılığın hiçbir türünü kabul etmemektedir. voestalpine'de tüm çalışanlar, cinsiyet, yaş, uyruk, din, cinsel yönelim veya engellilik açısından hiçbir ayrım gözetilmeden eşit muamele görmektedir. voestalpine AG'nin Davranış Kurallarında yer alan "Saygı ve Dokunulmazlık" bölümü, BM

Ana Sözleşmesi ve Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi'ne dayandırılmış olup, insan haklarını, tüm çalışanların saygı göstermesi gerektiği temel değerler olarak tanımlamaktadır.

voestalpine'de Kadınlar

voestalpine Şirketler Grubu içerisinde 2014/15 faaliyet yılında kadınların oranı %13,3'e tekabül etmiştir, kadın yöneticilerin oranı ise (sürekli personel sorumluluğu taşıyan çalışanlar; ustalar dâhil, yönetim kurulları hariç olmak üzere) %11'e tekabül etmiştir.

voestalpine'de Çalışan Kadınların Oranı

	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15
Toplam kadın sayısı	5.093	5.183	5.285	5.801	5.724
Beyaz yakalılar	4.201	4.294	4.366	4.646	4.618
Mavi yakalılar	892	889	919	1.155	1.106
Kadın meslek eğitimi öğrencileri	186	185	210	205	260

Meslek Eğitimi ve Meslek İçi Eğitim

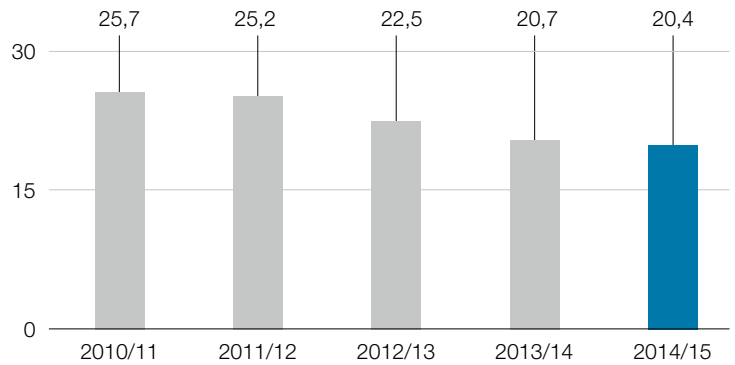
Çalışanlara yönelik sunulan meslek eğitimi ve meslek içi eğitimler voestalpine için, çalışanlarının vasıflarını en üst düzeyde tutmak açısından çok önemli bir yöntem teşkil etmektedir. 2014/15 faaliyet yılında personel geliştirmeye ayrılan harcamalar 50,7 milyon Euro'ya tekabül etmiştir. Çalışanların yarısı meslek veya meslek içi eğitimlere katılmıştır. Şirketler grubu genelinde eğitim hacmi 698.917 saate tekabül etmiştir, bu eğitim alan çalışan başına ortalama 30,5 saate denk gelmektedir.

İş Güvenliği

voestalpine'nin en çok önem verdiği konulardan birisi iş güvenliğidir ve özellikle iş kazalarının önüne geçilmesidir. Grup şirketlerinin büyük bir bölümü sertifikalı iş güvenliği ve sağlık yönetimi sistemlerine sahiptir.

Milyon İş Saati Başına İş Kazaları

Her faaliyet yılında



Toplum

voestalpine'nin sosyal, kültürel ve eğitim alanındaki girişimleri çok yönlüdür. Şirket, destek verilen projelerin yerel toplumun ihtiyaçlarına yakından cevap vermesi ve şirket değerlerine uygun olmasına büyük önem vermektedir.

Kültür

2014 yılından beri voestalpine, voestalpine open space ile Linz'in (Avusturya) eski şehir merkezinin çatılarının üzerinde farklı sergi ve etkinlikler sunan "Höhenrausch"taki OÖ Kulturquartier platformunda faaliyet göstermektedir. voestalpine open space, voestalpine Krems tarafından kurulmuş olan modern bir yüksek raflı depodur ve sanat enstalasyonlarına ve her yıl yaklaşık 100.000 kişinin ziyaret ettiği bir açık hava sinemasına ev sahipliği yapmaktadır. Bina, sıra dışı yapısı sayesinde kendi başına bir sergi objesine dönüşmekte ve yapı malzemesi olarak çeliğin öne çıkan özelliklerini sergilemektedir.

Spor

voestalpine AG ve Spielberg Projesi, Formula 1 takvimlerine "Avusturya Grand Prix"nin dönüş yapmasını vesile alarak, yeni karşılama merkezi olan voestalpine wing çevresinde yakın bir işbirliği içine girmiştir. Steiermark Bölgesi'nde derin köklere sahip olan voestalpine, burada 8 farklı mekânda yaklaşık 8.000 kişiyi istihdam etmekte olup, yerel düzeyde katma değer sağlanmasına büyük ölçüde katkıda bulunmaktadır.

Eğitim ve Bilim

voestalpine, eğitim ve bilim alanlarında çok geniş bir proje yelpazesine destek vermektedir. Yaklaşık 80 üniversite ve araştırma kuruluşuyla voestalpine'nin dünya genelinde araştırma ortaklıkları bulunmaktadır.

1938-1945 Güncel Tarih Sergisi

voestalpine, devamlı bir sergi çerçevesinde Nazi zamanındaki zorunlu işçilik konusunu ele alan ve bunu kamu ile paylaşan Avusturya'daki ilk şirkettir. "1938-1945 Güncel Tarih Sergisi" aracılığıyla voestalpine, Linz'deki Hermann Göring Reichswerke fabrikalarında zorunlu olarak çalıştırılan işçileri anıyor.

1938 yılında burada bir demir ve çelik fabrikası kuruldu ve bu fabrika 1939 yılında savaşın başlamasıyla birlikte nasyonal sosyalist silahlanma endüstrisinin en önemli fabrikalarından biri haline geldi ve 1941 yılında faaliyete girdi. Reichswerke Hermann Göring Ag Berlin'in Linz'deki

fabrikasının kurulması ve işletilmesi esnasında binlerce zorunlu işçi (erkek ve kadınlar, gençler ve çocuklar), savaş esiri ve otuzdan fazla ülkeden gelen çalışma kampı tutsağı çalıştırıldı.

Sergi, devamlı bir sergi olarak şirketler grubunun Linz'deki merkezinde yer almaktadır.

Dört farklı alanda Linz fabrikasında insanları hiç sayan Nazi zorunlu işçilik sistemi ele alınmaktadır. Sergi için şirket merkezinin giriş katında yer alan eski ziyaretçi merkezinin mekânı adapte edilmiş ve ayrı bir giriş kapısıyla donatılmıştır.

Daha ayrıntılı bilgi için:

<http://www.voestalpine.com/zeitgeschichte>

Rapor Kapsamı ve Rapor Süresi

Bu bilgi formu, voestalpine'nin 2013 yılında yayınladığı Kurumsal Sorumluluk Raporu'nun kısa bir versiyonu ve güncellenmiş halidir. Rapor GRI G3 doğrultusunda hazırlanmıştır. Bu bilgi formunda ise, en önemli rakamlar ve bilgiler yer almaktadır.

Tüm verilen bilgiler tüm şirketler grubunu kapsamaktadır. Çevre ile ilgili rakamların tespit edilmesi için, voestalpine şirketler Grubu'nun % 50'den fazla iştiraki olan tüm üretim yapan şirketleri (bunlar bir ürünü işleyen, dönüştüren veya

muamele eden şirketlerdir) hesaba katılmıştır. Bu kolaylaştırma, niteliksel açıdan herhangi bir taviz vermeden şirketler grubu genelini kapsayan bir tabloya imkân vermektedir. voestalpine'nin faaliyet yerlerinin veya doğrudan etki ettiği yerlerin dışında kalan, tedarik zinciri boyunca oluşan sürdürülebilirlik etkileri sadece kısmen konu edilmektedir. voestalpine için faaliyet yılı 1 Nisan'dan 31 Mart'a kadar devam etmektedir ve bu süre içerisinde son beşyılın mali rakamları ve çalışan rakamları ele alınmıştır. Devlet makamlarının belirlediği üzere çevre ile ilgili bilgilerin takvim yılı başına kaydedilmesi gerektiğinden, bunlar raporda bu şekilde yer almış ve belirtilmiştir.

İletişim ve Künye

İletişim

voestalpine AG, Corporate Responsibility
T. +43/50304/15-6599, F. +43/50304/55-5581
cr@voestalpine.com

voestalpine AG, Investor Relations
T. +43/50304/15-3152, F. +43/50304/55-5581
ir@voestalpine.com

voestalpine AG, Corporate Communications
T. +43/50304/15-2090, F. +43/50304/55-8981
presse@voestalpine.com

www.voestalpine.com

Künye

Maliki ve medya sahibi:

voestalpine AG, voestalpine-Strasse 1, 4020 Linz

Yayınlayan ve yazı işleri:

voestalpine AG, Corporate Responsibility, T. +43/50304/15-6599,
F. +43/50304/55-5581, cr@voestalpine.com, www.voestalpine.com

Tasarım ve uygulama:

7 PUNKT COMMUNICATION GROUP GmbH, www.7punkt.at

Baskı:

Kontext Druckerei GmbH, www.kontextdruck.at

voestalpine AG

voestalpine-Strasse 1
4020 Linz, Austria
T. +43/50304/15-0
F. +43/50304/55-0
www.voestalpine.com

voestalpine

ONE STEP AHEAD.